



Berna, 16 febbraio 2011

441.10/1.2011

---

Circolare

D. 60

## **Merci svizzere di ritorno contenenti COV**

---

Finora gli uffici doganali hanno imposto le merci svizzere di ritorno contenenti composti organici volatili (COV) senza riscuotere la tassa d'incentivazione e notificandole alla sezione Prodotti chimici e COV della DGD mediante una copia della dichiarazione doganale d'importazione. Questa soluzione si è rivelata errata e inadeguata alle esigenze attuali. D'ora in avanti la tassa d'incentivazione dovrà pertanto essere riscossa anche all'importazione di merci svizzere di ritorno in base alla quantità di COV contenuta. Per i titolari di un'autorizzazione è possibile l'imposizione nella procedura di impegno volontario (importazione temporaneamente in esenzione dalla tassa).

Tale provvedimento entra in vigore con effetto immediato. Le prescrizioni di servizio saranno adeguate alla prossima occasione.